



麗澤中學

LAI CHACK MIDDLE SCHOOL





[Proverbs 3:5-6] Trust in the LORD with all thine heart, and lean not unto thine own understanding. In all thy ways acknowledge him, and he shall direct thy paths.

你要專心仰賴耶和華、不可倚靠自己的聰明。在你一切所行的事上、都要認定他、他必指引你的路。[箴言3：5-6]



Words from the Principal 校長的話

我校是一所傳統基督教學校，擁有九十年的歷史，我們秉持著創校校董、先賢前輩的辦學理念，以優質的基督教教育、傳統哲學思想薰陶，讓學生在校園裡切磋琢磨學問，均衡發展。

我認為教育是「生命培育生命」，塑造學生全人品格，共同經歷人生。「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」（箴言 22:6）不同人有不同的經歷，教育讓他們知識增長及人生經歷上有所成長、進步，讓他們「全人發展」，培養終身學習的精神，愛人如己，走在真道上，為世界作鹽作光。我校特別重視學生的品德情意教育，我深信教育不只是傳授知識，更要教導學生積極面對人生，享受生活，做一個良好公民，為社會作出貢獻。

現時本校的發展已趨向完善，特別是學生發展方面，我們期望學生能夠達致全人成長，學習「勤學、堅毅、謙和」的麗澤人素質，以不同級別的活動，強化同學間的關係，延續麗澤情誼。我更期望同學能夠在麗澤的基督教教育下，主動學習，追求卓越，生命得以轉化，將來踏足社會，也能關懷社會，服務人群。

至於學與教方面，我校會緊貼教育局的課程發展及規劃，持續更新課程，例如「學會學習 2.0」提及的價值觀教育、中國歷史、中華文化、STEM 等重點，我們都有老師研究和探討，在專業發展上也會互相配合。

「報福音傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美！」（羅馬書 10:15）我校的教師團隊非常優秀，他們委身教育工作，立志作為教育工作者，見證著下一代的成長。盼望麗澤在神的帶領之下，在我們團隊同心協力下，繼續是蒙神喜悅、蒙神祝福，成為愛神、愛人、育人的好地方。



李潔明校長



[Psalm 16:8] I have set the LORD always before me: because he is at my right hand, I shall not be moved.

我將耶和華常擺在我面前，因他在我右邊，我便不致搖動。[詩篇 16:8]




School Mission

辦學宗旨

本著基督精神，培養學生建立良好的品格，以「自強不息」為校訓，鼓勵學生自律和自學，擴闊知識領域、啟發潛能和均衡發展，成為良好公民。

校訓：自強不息
Striving for yours

麗澤人素質 Laichackians
勤學 Diligence
堅毅 Perseverance
謙和 Humility



[2 Thessalonians 3:5] And the Lord direct your hearts into the love of God, and into the patient waiting for Christ.

願主引導你們的心，叫你們愛神，並學基督的忍耐。[帖撒羅尼迦後書3:5]

School Information

學校資料

學校類別：資助男女校
學校面積：約4000平方米
辦學團體：麗澤中學有限公司
董事會主席：胡炳昭先生
法團校董會主席兼校監：劉國偉先生
宗教：基督教
創校年份：1929
校訓：自強不息
校長：李潔明先生

School Background

學校簡史

- 麗澤中學於1929年春創辦，原名為麗澤女子中學。
- 太平洋戰事結束，復課後學生人數增加，小學部發展至50班，中學部也增加至48班，並以學生成績優良，校風淳樸，為本港教育部所嘉許。
- 1978年，轉為政府資助文法中學。

[Ephesians 3:12] In whom we have boldness and access with confidence by the faith of him.

我們在基督裏，藉着對他的信心，可以坦然無懼，並大有信心地來到神面前。[以弗所書3:12]



School Management

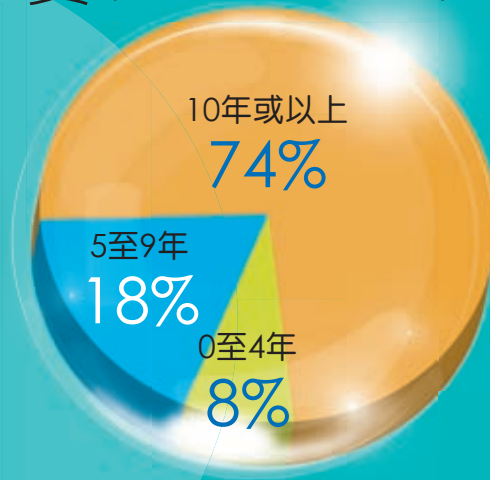
管理與組織

核准編制內 49
核准編制外 2
總人數 51

學歷

教育文憑 100%
學士 100%
碩士、博士或以上 57%
特殊教育培訓 47%

年資 (佔全校教師人數百分比)



Academic Board 教務部	Student Development Board 學生發展部	School Development Board 學校發展部
Academic Administration 教務行政	Student Support Committee 學生支援委員會	School Sustainable Development 學校持續發展
Information Technology and WebSAMS Team 校政電腦及資訊科技組	Discipline Committee 訓導委員會	Project Infinity 理想校園計劃
STEM & IT STEM及資訊科技	Guidance Committee 輔導委員會	Project WeCan 學校起動計劃
After School Learning 課後支援	Career & Guidance Committee 升學就業輔導委員會	
Curriculum Development 課程發展	Co-Curricular Activities Committee 聯課活動委員會	
Reading Promotion 閱讀推廣(Library 圖書館)	Moral & Civic Education Committee 德育及公民教育委員會	
SEN Support 特殊關顧	Religion Committee 宗教委員會	
Professional Development 教師專業發展	Campus TV 校園電視台	



[Isaiah 43:19] Behold, I will do a new thing; now it shall spring forth; shall ye not know it? I will even make a way in the wilderness, and rivers in the desert.

看哪，我要做一件新事；如今要發現，你們豈不知道麼？我必在曠野開道路，在沙漠開江河。[以賽亞書43:19]



Exchange Tour 境外交流

境外活動：

學習無疆界——北京

升學無疆界——台灣

高級學生領袖訓練——廣東省

學治會義教及交流——珠三角

深圳STEM考察團——深圳

中國東北考察之旅——東北

內蒙古考察之旅——內蒙古





[Psalm 46:1] God is our refuge and strength, a very present help in trouble.

神是我們的避難所，是我們的力量，是我們在患難中隨時的幫助。[詩篇46:1]

Diversified Learning

學習多元化

服務學習

LCTV校園電視台是本校最大的資訊傳遞平台，全校師生都可以直接透過校園電視台獲得最新的消息。同學們亦從節目的製作中發揮創意、提升自學能力；從科技的探究開拓眼界；從團體的合作中培養責任感；從實踐的應用中學習服務精神。

優化教學

利用「翻轉教室」推動學生自主學習，能令學習更有效率、更具成效、更富趣味，亦能有效照顧學生的不同學習需要及風格。當學生學習的深度與廣度增加，學生學習成效也能提升，並促進課堂的效能。各科按照教學內容，安排STEM元素，運用iPad學習，並已制定有關自攜裝置（BYOD）政策，創造以學生為中心的學習環境。各科老師亦能評估促進學習，即時回饋，有效掌握學生狀況。







Support for Newcomers

升中一新生支援

本校有多項措施支援升中一新生適應中學生活，讓學生能盡早於新學年投入學校的學習環境。於開學前有家長會及迎新日營，提供一個平台讓新生及家長全面認識學校；八月下旬提早開課，讓同學能為新學年做更好的學習準備；同期有中一級宗教日營及英語銜接課程，使新生建立愛人愛主的精神及提升新生學習英語的基礎。

開學後，學校舉辦的家長晚會和中一親子晚會加強家校合作；更設多種課程支援及學生支援來促進學生學習。





本校有多項措施支援升中一新生適應中學生活，讓學生能盡早於新學年投入學校的學習環境：

開學前——

- 家長會及迎新日營
- 八月下旬提早開課
- 中一級宗教日營
- 英語銜接課程

開學後——

- 中一親子晚會
- 家長晚會
- 學生支援
- 課後支援（周六調適課程及周四放學後功課輔導班）

[Proverbs 3:27] Withhold not good from them to whom it is due, when it is in the power of thine hand to do it.

你手若有行善的力量，不可推辭，就當向那應得的人施行。[箴言 3:27]

Spiritual partner & Life Education

屬靈夥伴及生命教育

屬靈夥伴

本校是一所建基於基督精神的中學，學校宗教委員會與基督教九龍五旬節會佐敦堂合作緊密。在教會事工及學校同工的積極配合下開展各類活動，如在節日裏進行感恩崇拜、在課堂上傳授《聖經》真理以及在活動中感受基督精神等，讓學生提升內在價值，建立積極的人生觀，以生命見證福音、廣傳福音。

生命教育

本校自行編制生命教材套，讓同學藉不同題材的電影啟發心靈。通過觀察在故事主人翁身上的生命故事，觸動個人心靈成長，從而變成生活的行動。

另外，本校亦透過節日祝福、其它課堂、早會及周會等延展學習空間，如在生日會分享成長的快樂、音樂課教授讚頌親恩的歌曲、在節日設計心意卡送給父母等，令生命教育跳出時間和空間的限制進行。





[Proverbs 2:2] So that thou incline thine ear unto wisdom, and apply thine heart to understanding;

側耳聽智慧，專心求聰明。[箴言2:2]



Project WeCan
「學校起動」計劃

九龍倉集團有限公司於2011年5月推出「學校起動」計劃，本校成功獲得撥款資助。

此計劃為學校與企業或機構提供合作機會，並籌辦多元化的聯校活動，加以本校職業輔導老師對學生的個別輔導及跟進，加強互相學習和交流，啟發他們規劃人生，為日後升學及就業作好準備。





「趁墟做老闆」展銷會

學生藉體驗經營一門零售生意的整個過程，享受樂趣之餘更能培養其領導才能、企業精神、項目策劃及銷售能力。

企業參觀及職場體驗

同學們深入各行各業的內部，擴闊視野同時亦能及早認清個人志向及發揮潛能，培養正確的工作態度。

其它活動項目：

1.

茶藝靜觀中心

2.

茶藝及靜觀
體驗工作坊

3.

自修室翻新工程

4.

企業參觀

- 民航處
- 天星小輪有限公司
- 香港中文大學
(氣候變化博物館)
- 太子珠寶鐘錶公司
- 香港空運貨站有限公司
- 香港科技園



School Development

學校發展

英語校園 English Campus

多元化活動 Diversified Activities

In order to arouse students' interest in learning English, we create an English-rich environment by organizing diversified learning activities, such as drama performance, game booths and so on.

為加強學生學習英語動機和興趣，本校舉辦多元化的英語活動營造英語學習環境，例如戲劇表演、遊戲攤位等。

英語周 English Week

Students can get in touch with English anytime, anywhere in English week. By delving into a broad scope of topics, they learn language skills which are modern, relevant and relatable to both their lives and their academic work.

學生在英語周中能隨時隨地接觸英語，透過深入探討各類主題，他們還能學到與現代生活和學習都密切相關的語言技能。

主題式教學法 Thematic Approach to Teaching

Our native English teacher uses thematic approach in class which helps students make sense of what they are being taught, foster students' interest in English learning and develop creativity.

本校英語外籍教師運用輕鬆有趣的主題式教學法授課，讓學生容易把握所學知識，更快速提升英語的綜合能力同時亦能發展同學的創造性。

優化教學策略 Optimizing Teaching Strategies

Students can join various sorts of co-curricular activities, workshops and exhibition visits and so forth to broaden their horizon and enrich the learning experience.

學生透過參與不同類型的聯課活動、工作坊以及參觀展覽等項目，擴闊視野，豐富學習經歷。



[Revelation 14:12] Here is the patience of the saints: here are they that keep the commandments of God, and the faith of Jesus.

聖徒的忍耐就在此；他們是守神誠命和耶穌真道的。[啟示錄14：12]



LED燈牌製作班



考察米埔自然保護區



VTC成為配藥員之路



英文日



中四級旅遊與款待科參觀香港今旅酒店



中三選科晚會

Student Achievements

學生成就/獎項

學術

「華夏盃」全國數學奧林匹克邀請賽2017	香港數學奧林匹克協會	香港賽區初賽中一級二等獎：黃顯宗 香港賽區初賽中三級三等獎：呂炳林、潘梅花
「華夏盃」全國數學奧林匹克邀請賽2018	香港數學奧林匹克協會	香港賽區初賽 - 中一級 - 二等獎：繆沁殷 香港賽區初賽 - 中二級 - 三等獎：朱依婷、陳華媛、許渠城 香港賽區初賽 - 中三級 - 二等獎：沈會坤、梁 冰、陳映君 香港賽區初賽 - 中三級 - 三等獎：黃雨欣
國際聯校學科評估及比賽	澳洲新南威爾斯大學	中三科學優異：潘梅花、劉杏春、陳思茵 中五英文優異：符慧玟 數學榮譽：麥卓杰、林名軒、陳映君、梁冰、盧蕊妮 數學優異：李 湘、伍常旭 科學優異：黃顯宗、沈會坤 英文優異：丁嘉寶、敖 峯
第六十八屆香港學校朗誦節	香港學校音樂及朗誦協會	中三、四級男子組普通話詩詞獨誦冠軍：尹浩龍 中三、四級女子組普通話詩詞獨誦季軍：劉雪菲
第六十九屆香港學校朗誦節	香港學校音樂及朗誦協會	中一、二級男子組普通話詩詞獨誦冠軍：鄧一飛 中五、六級男子組普通話詩詞獨誦冠軍：嚴安
哈佛圖書獎2018	哈佛大學香港校友會	圖書獎：陳穎文、許詩琪、尹浩龍
初中學生作文比賽	無毒油尖旺大聯盟	冠軍：陳茵桐 亞軍：陳梓豪 季軍：譚沁園
第十八屆消費文化考察報告獎	消費者委員會	初級組季軍 - 物語：蕭美蘭、丁嘉寶、林思敏、羅鈺冰



Harvard Book Prize



黃廷芳獎學金



明報小作家開學禮



全港中學生聲演比賽2019 (普通話組)

[Psalm 18:49] Therefore will I give thanks unto thee, O LORD, among the heathen, and sing praises unto thy name.

耶和華啊，因此我要在外邦中稱謝你，歌頌你的名。[詩篇18:49]

音樂

第六十九屆香港學校音樂節	香港學校音樂及朗誦協會	二胡獨奏(初級組) - 優良獎狀：梁紫君 二胡獨奏(深造組) - 良好獎狀：梁豪傑
第七十屆香港學校音樂節	香港學校音樂及朗誦協會	鋼琴獨奏(三級) - 優異獎：伍嘉裕

體育

元朗區青年節躲避盤錦標比賽	元朗區青年節統籌委員會	盃賽亞軍
第一屆全港躲避盤公開賽	香港躲避盤運動體育聯會	冠軍
早地冰球全港學界賽	早地冰球總會	中學組亞軍
第三屆中學校際飛盤邀請賽	南亞路德會沐恩中學	男子初中組盾賽冠軍 女子公開組盾賽冠軍
地區分齡田徑比賽2016	康樂及文化事務署	女子青少年D組(標槍)： 北區冠軍 沙田區冠軍 離島區亞軍 西貢區亞軍 葵青區季軍 - 鄺樂妍



第三屆全港青少年進步獎



展城館暑期規劃學校課程



元朗區青年節躲避盤錦標比賽



第一屆全港躲避盤錦標賽(中學組)季軍



第一屆全港躲避盤公開賽(躲避盤聯會)冠軍



早地冰球全港學界錦標賽(中學組)



早地冰球全港學界賽



早地冰球全港學界錦標賽(中學組)



麗澤中學

地址：九龍尖沙咀廣東道180號

電話：27213086

傳真：27215946

網址：<https://www.laichack.edu.hk>

電郵：info@lcms.edu.hk

